Vol 3 No. 617
(1) Friday July 30, 1909
Entered at Vancouver,B.C, P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十二年七月三十日 (金曜日)
第六百十七號 (加奈陀郵政院認可)
第曆六月十二日

大陸日報

歐洲電報（廿九日發）

◎西班牙國難（マドリッド）

カタロニア州内乱の危險はメリラに於ける西班牙軍敗北當時よりも一層切迫せるものあるの事實本日表現されたり即ち政府は直ちにバルセロナに向つて有力なる陸兵と艦隊とを派遣せんとしつゝあり第三軍並びに第四軍騎兵二個旅團、巡洋艦二隻、水雷艇逐艦三隻直ちに發程すべし

▲別報（ルアーブル）本日メリラより遣せる公報によれば西班牙軍はムーア軍の爲に敗られ遂に退却の止むなきに至りムーア軍は陣地總てを占領したりと

▲同上（ルアーブル）情報は曰くメリラに於ける形勢は西班牙軍隊の勇敢を以てして猶且つ奈何ともすること能はず火曜日の戰鬪に西班牙軍はミントー將軍を初め大佐一名其他多數の將士と千名の應募兵とを失ひ傷兵の數少くとも二千五百名に達し鬪馬場は傷者を以て充滿し居れりと

◎國難の基因（巴）

王國アルフォンゾ陛下の王位を危ふしつゝある西班牙の革命騷擾は同國高級官吏及び資本家側の貪慾の結果なり今次の紛擾は廉給問題に於ける有望なる鑛山に就て起りしものにして同地は久しく歐州の危險地となり居たりき西班牙、佛蘭西、獨逸及び英國の疑視は遂に廉給問題をして列國の何れもより指を染めしむるを防禦し居りしなり

合衆國電報（廿九日發）

◎市俄古酷暑（市俄古）

二日以來の酷暑の爲め當市本日は二名の死者と多數の病者とを出したり今朝九時寒暖計は八十三度を示し夜に入るに先ち更に一層の暑氣となるならんと豫想せらる昨夜數百名は公園にて就眠したり

加奈陀電報（廿九日發）

◎前農相逝く（トロント）

ヲンタリオ州自由黨政府の前農相チョンプライデン氏は貧血症の爲に本日午後私宅にて永眠したり遺族は夫人と一人の令息及五人の令孃なり

◎上院議員補缺（ワッカ）

サスカチェワン州バットルフォードのベンヂャミン、プライス氏はバーレー氏の後を襲で上院議員に指定されたり

雜報

◎沙港の暗黑面と暗流の曝露（八）

所謂平出派なるものと東洋貿易派なるものとの合同事業たる東洋銀行も創立して未だ幾程ならざるに既に早く內訌を生じ大貫八郎の專横的行動は遂に一大紛擾を起すに至つた、黃金萬能主義イヤ極端なる黃金崇拜者なる大貫は東洋銀行の金庫を壓押へて自から實際上に於て社長の權力を揮ふて獨占しようとした、此を見た平出、築野、高橋、荒井の諸氏は奮然として怒つた、然して此處ふ幾多醜惡なる爭鬪を重ねた結果、チャレー佐々木の退社となり大貫八郎の分離となつた、退ける大貫は先づ高利貸的事業を始めて暗に東洋銀行の勢力範圍を侵蝕しようとふと試みつゝあつたが、到底彼に比肩し得らる可きものではなかつた、斯の如き紛擾の結果は、大貫は東洋銀行を敵視し、銀行側も又た彼を蛇蝎視した爲めに、兩者の關係は全く相離反してしまつた、故に大貫は此處に孤立的となつた、斯かる間吉屋致次郎は廟間服部綾雄氏の勸告を容れて信托部の組織を變更して日本商業銀行となし、竿頭一歩を進めて更ふ活動の手を擴げた、所謂機に乘じたものと云へよう、世人其動もすれば東洋銀行を稱ふふ平出銀行と稱ふと同時に、日本商業銀行を古屋銀行と云ふ、其ふ其眞相を機微の間ふ傳ふるものであると思ふ、其信用程度或は預金に就ては此處に比較するを避けて話を進めよふ、元東洋銀行の大株主であつた大貫八郎は先頃沙港正金銀行と稱するものを設けて銀行業務を取扱ひ始めた、自分では大ふ活動する筈であろふが、然し社會は決して盲目で無い、彼が如何に苦慮煩惱しても東銀、商銀を相手ふする事の出來ない程に社會的信用を缺で居る、然し兎にも角にも沙港同胞社會の金融機關は三國鼎立の有樣で、互に相排し相離れて暗鬪常に絶ゆるの期なしてふ有樣である、先に大貫八郎が佐々木勝成外五六輩を使嗾して日本人勞働組合を組織せんとしたるも、要するに東洋貿易會社の根底を動搖せしめ、自己の私怨を晴さんとする野心であつたのは誰人も否定する事の出來ない事實である、次に宗教家の內面を暴露して宗教家が如何なる關係を此等の問題に有するかを明かにしたいと思ふ

◎買主間で大悶着

▲日進合資會社の買主
▲結局森野氏ふ決定す

一昨夜料亭梅香に於て催されし日進合資會社の株主總會席上ふて假りに買主を林半右衛門氏として賣附總價格及び株主へ對して拂戻し方法等を定め若し他の株主にして買受けんとする場合は現金か又た林氏同樣の拂戻し方法ならば五百弗以上の高價ならざるべからず而して他の買受希望者は明日二十九日正午迄に同社事務所に申出で一層の紛擾となる事等を議して散會したる由なるか其後松宮外次郎氏は酒井鶴之助氏と合議の上共同資して同社をば現金三千八百四十五弗にて買受けんとの議昨日午前十一時過ぎふ至り漸く纏まり松宮氏は早速同社事務所に此旨を申込まんと赴きしふ扉は閉ぢられ內には誰一人も居らざりしより更に林氏を尋ねたるふ同氏も不在中の事とて止を得ず午后ふ至り右の由を告げて申込みしに同社の支配人小川定吉氏は十二時四分過ぎ迄事務所ふ居たるも誰も希望者出でざりしに依て扉を閉ぢ外出したる次第ふて松宮氏の申込みは午后なれば當然無効矢張り林氏に賣渡すべきものなりとの意見を懷抱し居たるものゝ如く此旨聞き込たる株主は兎も角集會して落着せしむる處あらんと昨夜事務所に株主一同會議を催したるが同席上に於ても僅か三四分の時間爭ひとなり兩者間ふ於て互に一歩も讓らざらんとするの勢を示せる其の餘りに大人氣なさふ某株主ば林氏は一方の買主であると同時に苟くも社長の要職ふあり而も社長としては株主全体の利益を圖らざるべからず然るふ僅か三四分間の時間爭をして株主の不利益を圖らんとするが如き其意を解する能はず横槍を入れなどして一時喧騒を極んふたるも結局林氏は然らば現金に買受けんと切出したるより一層の事競爭入札せしむべしと提議したるものもありしが林氏はソンナにして迄買受けんとする希望なければ宜敷やう取計はれたし席を蹴て歸りしかば松宮氏方にても斯く悶着の種を殘しては甚だ不愉快なれば斷念すべしとの事ふ株主一同は兎も角林氏の感情を緩和せしめ同氏に於て買受るやう今一應交渉すべしと二三の株主昨夜彼に比肩し得らる可きものではなかつた、斯の如き紛擾の結果は、大貫は東洋銀行を敵視し、銀行側も又た彼を蛇蝎視した爲めに、兩者の關係は全く相離反してしまつた、故に大貫は此處に孤立的となつた、斯かる間

◎米加兩國と日本移民（今年一月より五月迄米國に向ひたる日本移民數は七百十八人にして昨年同期間の二千二百七十五人に比すれば著しき減退と云ふべく又加奈陀ふ入國したる者に僅かふ百八十四人ふ過ぎず而して此五ケ月間加奈陀より日本に歸國したるもの百六十三人にして憂するに日本政府は移民制限に關しては協約の主旨を嚴守し居れり云々と橫濱駐在加奈陀貿易事務官ハリス氏は政府當局に向け報告したり

◎ハドソン河三百年祭（今秋紐育ふて開催さるべきハドソン河發見三百年祭に當り目下歐洲御旅行中なる久邇宮は妃殿下御同道にて多分日本を代表遊ばされ御列席のことゝなるべく兩殿下は來月二十五日紐育に向けて倫敦御出發相成るべしと云ふ

◎三百年祭と佛國

ハドソン河發見三百年祭に際し佛國政府は艦隊派遣のことに決定したるが艦數並びふ司令官とも共に猶未定なりと

◎副知事隨行せん

加奈陀總督グレー伯は北行の途次來月五日着晩の筈なるが一行がスカグエーに向けての出發に際し副知事ダンズメア氏は快走艇ドロク號を供して之が乘用に充つべしとの說あり副知事は總督に隨從して北行すべしと云ふ

◎英加製紙會社近狀

同會社ふてはフレンチ曳船會社キャプテン、デー、エチ、フレンチ氏昨日新ふ取締役に當選したるが會社はポート、メロンふ總支配の大工場以外更ふ晩香坡北部クアレノ、サウンドに所謂亞硫酸遠パルプの大工場建築の設計中ふしてポート、メロンイヤガラ、フォールスにて開催され昨日午後閉會に至りしが次回の會議は晩香坡に選定されたりと

◎大使歸朝期ふ就て

高平大使は本月末沙港出帆の信濃丸にて歸朝の途に就く豫定なるが如く世上專ら噂せし處なるが駐日米大使オブライエン氏此程歸米し華盛頓府に着するや高平大使は少しも旅程を急ぐの色を見せざるよう察すれば必らずや昨今兩大使間に數度の會談あり日米條約改正問題に關する疑義の審理中なりと揣摩せらる而かして高平大使が今回公表せし處に依れば同大使は八月十七日沙港發の丹後丸にて歸朝すべく是に就て桑港の永井總領事は在留民の希望を遂べ同大使歸朝の際桑港を經由し親しく在留同胞の事情を視察されたき旨電報を以て請願したるも大使は徒に言を左右に托し桑港在留民の爲ふ僅か一日を費す事をすら拒絕したりと桑港の同胞は鈔からず激昂し居れり

◎米國醫學士 內外齒科 森平鎌太郎

バウエル街二四五池田旅館內一、二號室（電話アール一三六一）

土地賣物

●ルール鳴電車道
▲新開地にて農業住宅例共宜し
二エーカ ブロック
一エーカに付三百五十弗より五百五十弗まで現金一エーカふ付五十弗殘金月に十弗宛
●南晩香坡とバーナビーの境
▲リバーロード十六エーカ
一エーカふ付四百五十弗
現金弗込三分の一殘金十八ケ月
●北晩香坡
▲リーン クリーク 三エーカ以上
一エーカふ付七百弗
現金八百弗 殘金四ケ年拂
▲リーン ヴリレー ロード
二エーカ半 九百弗
御ほ委細左記へ御問合ありたし

土木請負會社

電話三〇二四（郵函五五〇）

三万弗まで貸與す 日本金融社

確實なる抵當を有する人に限り

天氣豫報（明日午後五時迄）

微風 晴

●本日の寒暖計 七十三度

▼布哇の能工紛擾ふ就て首領牧野等の談話は嘘ふ出でたる譯ふ大に注目を惹て居る▼日布時事の論說は嘘ふ出でたる譯ふ大に注目を惹て居る▼布哇 事件の後報ふ日布時事所載の記事盛に翻譯されて現はる言辭奈何は問はず事の不成は殘念▼南京 街に日本人酒樓婦人を騙ると巷說紛々たり噂のある次も邦人の面汚しなり看過すべからず▼曉市 は團栗の背比べなりと銅ふもの矢張り團栗たるを免れず人物出でよの叫び特草鞋は不適服▼青年 に元氣なしと謂ふも日本で矢張さう也罪一半は教育者と社會の負ふべきもの識者三思せよ▼元氣 は眞乎青年の生命也移民地の青年特に元氣を要す時には憐勇も可也斷じて因はる可からず▼激語 熱論奈何に努ひるとも彼の因はれたる青年魂を見よ將に面に唾するも猶慊らず痛棒に値す▼自動 車の世也低唱の世也酌婦の膝ふ天下泰平の世也移民地の將ふ來混沌の世なり魑魅橫行の世也▼布哇 事件に日布時事論說の翻譯粉からず白人の膽玉をつぶす其▼美府 支那人三万弗を投じて學校新築は破天荒先生の教育方針大注目に足る邦人亦努力を要す▼檢事 總長バウザー擧チョン市に政見を出て氣焰を揚ぐ新ふ任命されしと數覺の連中奈何となす▼出鱈 目の記事を書て憐や移民官のた目玉を頂戴し我から不標緻な取消沙汰は近來出色な御手柄▼西班 牙國難は世界の等しく注目するところ敵軍案外强硬の爲屢々敗北の報至る此所將勵を要す▼政府 躊氣となつて陸兵と軍艦を派す事態更に之より急ならん驚腰を見せずふ觀迄も特久すべし▼邇莫 一度メリラに戰つて西兵散々の目に遇ひカタロニアの形勢は猶一層の急迫を示す一大難局▼橫濱 駐在加奈陀貿易事務官報じて曰く日本政府は加奈陀移民の制限を嚴重に守り居りとは恐縮▼一旦 制限を約定せし以上は他迄嚴守するの義務あるは勿論也併も制限其物に溯れば論議百出す▼英國 有名のヲペラ歌者紐育富豪と婚姻を結ぶ老僻か美容か此二者現代米人の歓迎也とは不面目▼布哇 事件の後報ふ日布時事所載の記事盛に翻譯されて現はる言辭奈何は問はず事の不成は殘念▼南京 街に日本人酒樓婦人を騙ると巷說紛々たり噂のある次も邦人の面汚しなり看過すべからず▼曉市 は團栗の背比べなりと銅ふもの矢張り團栗たるを免れず人物出でよの叫び特草鞋は不適服▼青年 に元氣なしと謂ふも日本で矢張さう也罪一半は教育者と社會の負ふべきもの識者三思せよ▼元氣 は眞乎青年の生命也移民地の青年特に元氣を要す時には憐勇も可也斷じて因はる可からず▼激語 熱論奈何に努ひるとも彼の因はれたる青年魂を見よ將に面に唾するも猶慊らず痛棒に値す▼自動 車の世也低唱の世也酌婦の膝ふ天下泰平の世也移民地の將ふ來混沌の世なり魑魅橫行の世也▼布哇 事件に日布時事論說の翻譯粉からず白人の膽玉をつぶす其▼美府 支那人三万弗を投じて學校新築は破天荒先生の教育方針大注目に足る邦人亦努力を要す▼檢事 總長バウザー擧チョン市に政見を出て氣焰を揚ぐ新ふ任命されしと數覺の連中奈何となす▼出鱈 目の記事を書て憐や移民官のた目玉を頂戴し我から不標緻な取消沙汰は近來出色な御手柄

大陸片々

名家論議

日米條約の改正

（二）條約期限と移民問題

カワシ、ホウフリン

大統領タフト氏が今日までの言論ふ徹し更に氏が宋來の施政方針を察するふ合衆國の日本に對する國際的關係は愈々親密にして從來と何等渝る所なかるべくソハ這般阪非大博事務官の來米ふ對して米國官民の表はしたる歡迎若しくは日本練習艦隊の太平洋沿岸滯泊中に受けたる沿岸諸州民の熱情ふ徹し見るも明かなり加之瓜生中將の渡米に際し米國民の同中將ふ對する敬意歓待若しくは今秋日本實業家諸君の來訪せられんとするに際し大統領タフト氏が各州商業會議所に旨を傳へて今より歓迎の準備をなさしめつゝある狀態を見るにつけても如何に大統領タフト氏が日米兩國の親善に重きを置けるかを推量するに足るべし

余は極東の大帝國日本に對する米國官憲の言論と其の絶大なる稱贊の辭を今茲に縷述するの必要を認めず是れ蓋し言論は即ち言論にして若し之に伴ふ實行なかりせば如何に美なる言論も亦何等の價値を有せざるに至るを知ればなり。

大統領タフト氏の日本皇帝陛下並に其國民ふ對し若しくは驚くべき日本の文明事ふべからざる日本工業の發達に關して絶えず言論に表はす所の稱贊辭は決して外交的辭柄に由るに非らずして必らずや氏が廉潔なる精神より湧出し來りたるものなりと信ず獨り大統領タフト氏のみならず米國有識者の多く殊ふ東部及び中央西部諸州民の幾万は其實被等の胸底より日本と親善を圖らむとの希望を有せり斯る希望は獨り言論にのみ然るのみならず今日は既ふ之を事實の上に表はし來るを見る一例を擧げて之を證せんふ太平洋沿岸の女王と也言はるゝ桑港が日本實業家の招待に關し北部シャトルと善意の競爭を爲し其の勝敗を決するに當りて激烈なる暗鬪を試みシャトルは目下開會中の博覽會なる武器を以て大(桑)桑港を壓倒せんと試み日本實業家の招待に對しては我こそ先鞭を附けたるものなりと稱し招待主人役たる名稱を得て日本實業家の合衆國滞在中總ての指揮を爲さんと試みたるが彼等代表者の華盛頓に着し大統領タフト氏と會見するに及むで桑港との妥協は遂に調ひたり此ふ於てか日本實業家招待の火の手は一層に擴り東部諸州は勿論中央部諸州も亦先を競ふて其中に加はらむとし未だ其人を見ざるに早く既に各其の歓迎の方法に就て互に勝劣を占めんとし窃ふ寤ふ議を凝らして我こそは勇者の勝利者を以て其の都市の誇と爲さんと試み居れば今秋愈々日本實業家が着米したる曉には開は前代未聞の盛觀を呈するふ至らなか日本實業家諸君は今より其消化機の壯健を闘り從かざるに於ては着米後各都市の歡迎に應じ米國を去るに當りて或は多歓の病者を生ずるの虞なきやを思ふなり

纔に阪井大博事務官來り今又瓜生中將を見る合衆國官民の之に對する熱誠なる歓迎は日米兩國民の頗る滿足する所ならむ更に又日本有歓の實業家諸君來らむとす合衆國民の之に對する友情の篤きは更に來らむとする日米條約改正の上にも之と同一精神を以て遺憾なく發揮せられんことを余は切望するものなり日本大使高平小五郎氏は將に滿了せんとする日米條約ふ關し日本政府は親善なる日米兩國の現狀によりて新條約締結の意志あることを政務卿ノックス氏に通せり是れ獨り米國に對して然るのみならず日本は英國を初めとし他列強に對しても亦同樣の計畫に出づるなるべし現行條約は今を去る十五年前即ち日清戰爭の際日本と列國との間に改正の協議を開かれたるものふして日本が支那ふ對して大槌を博し支那が其虚弱なることを列強に示したると同時に日本陸軍の實力は列強の間ふ認識されたり其後北清事件起るに及むで日本陸軍の行動は列強の陸軍に比して遜るに足るべきものであるを示し遍に露國を屈せしむるに至りて日本の實力は愈々確保され世界列強國と對等の位置に立ちて以て世界的國際關係に與るべき資格を備へ列國と對等の條約を締結するの權に立ちたるものなり、然り而して現行條約は北清事件前一年に至り初めて有効となりたるものにして此條約は來る千九百十一年を以て滿了するものなれば日本は他列強ふ對し現狀態の國際的關係の繼續を切望し且明年即ち千九百十年を以て現行條約改正の準備協定の會議を開催せんことを希望せり

日本近信

◉三浦社長の誓言

京濱電鐵會社が突如として冗員淘汰と稱し社員百餘名を解雇せしより他の社員等は戰々兢々として何時解雇の辭令に接せずとも限られざるより何れも不安に驅られ居れる矢先一方に解雇されたる社員等は會社の此所置を憤慨し何事か回復の手段ふ出づべしと傳へられしより社員の動搖甚しく何時七月四日夜發電部の職工がなしたる如き同盟罷工の再擧あらんやも測られざるを以て會社にては嚴重に沿道の警戒をなすと共に更に六日午後三時より社員の名義ふて運輸電氣土木の三課在勤社員の百七十九名を目黒在なる青木子爵邸に招待し園遊會を開きて之が鎮撫をなしたり園遊會は勿論質素にして來會者に對して酒肴を供せるに止りしが開會に先ち三浦社長は立て極て熱心ふ今回の淘汰の止を得ざる事情によりしことを陳じ更に此淘汰は予が社長となつて始めての淘汰なると共に最後の淘汰なるを以つて諸君は此の趣意を熟考沈思して會社の意の存する處を推斷せられたしと述べたれば來會者は漸く安堵したるものゝ如く何れも滿足して退散したりと云へば現在社員中には今後動搖するが如き事は萬なかるべく又既ふ解雇されたる者の中には隨分會社の殘忍を憤慨する者なきにあらざるも空しく遊び居りては直に其日の糊口に差支ゆる始末とて到底驕奢などを起す暇なき身なれば泣寢入となるべき模樣ふて之にて會社の紛擾は第二回の淘汰なき限り沈靜せられたりと云べし

◉總督留任決定

佐久間臺灣總督は近く夜將現役年限退職期に達すると共ふ退職す可き筈なれど臺灣總督は現任大中將の內にて就職せざる可からざるの規定なるのみならず目下別ふ適任者無きを以て今回は特に御思召に依り同大將を留任せしむることふ決定したりと云ふ

耳と目

▲酒匂常明自殺の報に接し某友人は太く同情を表して曰く「全く澁澤の爲に死んだのだそれは最初澁澤から相談を受けた時酒匂は餘り進まなかつたが大臣と次官にた話しを頻ひたい自分はどうでもと避ける澁澤は直ふ上の方を說得する其結果到頭日糖の方へ行く事になつたが農商務內では當時大臣も政府も金力ふは勝てぬと見える」との噂トリ〳〵であつた

▲アレで酒匂は可なりの大酒家で「酒匂の般若湯」といへば有名なものであつた意思が弱いと云へば夫マデだが人の勸めで拵ふもない會社などを引受て世間には大惡人の如く諸はれた最後がピストル自殺とは氣の毒な事だと知人は言つて居るさうな

御禮廣告

山口縣熊毛郡小頭尾村

森本茂七

右之者兼て病氣の處當地に於ては永く靜養するに困難且不便なれば歸國療養せしむる方得策かと存じ今回歸國致させ候に就ては同情者諸君には多大なる御憂與に預り有難く茲に以紙上収支決算報告を兼ね御厚禮申述候敬具

世話人

三宅喜之助　西村
林　百次　吾市
本田新太郎　大塚宇三郎
前田勝藏　永野萬太郎

金拾弗　西村吾市
金七弗宛　三宅喜之助
金五弗宛　林百次　大塚宇太郎
永野萬太郎　本田新太郎　前田
勝藏　永野萬藏　中野作平　西

本喜作
金參弗宛　磯兼桝太郎　石井菊
次郎　大澤林之助　小掘米太郎
小野助四郎　西本善吉　川合林
佛　淺田由太郎
金貳弗五拾仙宛　清水真次郎
桑田篤三郎　高田隼人　岸田由
太郎
金貳弗宛　本田甚五郎　水野某
補見某　若葉會　平山德次　石
田元藏　泉吾市　白神益一　今
田兵市　狩谷常吉　原一二　岡
崎茂　笹　闘一三　古闘佐市　小
谷富久郎　反田政喜　中嶋熊吉
河野登一郎
金壹弗五拾仙宛　塚原久吉　中
村甚太郎　中林米藏　永野和惣
上田啓太郎　河野藤二
金壹弗宛　野田忠　桑原文市
山下四平　甲斐市太郎　小野林
藏　中村計吉　大村鶴吉　森下角太郎　櫻田
五次郎　小坂某　小光政市
中嶋藏次郎　長田某
木某　布施藤太郎　兵太郎　中
田子吉　嶋野米太吉

金參拾仙宛　田尻
金四拾壹弗拾仙
森本病氣中の借金並に療養費
差引殘金壹百六拾弗（森本携帶）

同情者各位

ビーヤ卸賣

プレミヤ　四合入一弗七十五仙

キャルガリー　二弗四十仙

オリンピヤ　一打　二弗七十五仙

ビーヤの御用は晝でも夜でも電話エル四八五四へ御用仰付次第五分間以內に御屆け致します

エ、イ、サックリング商會　ジャクソン街端（電話一八七二）

日本人部主任　榎本恒治　パウエル街四三三、二階（電話エル四八五四）

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 736

シーピー
アール　人夫募集

一晚香坡以東レベルストック附近
新設ギャング二組募集す　但し十五名以上三十名マデ

一キャルガリー附近
一同　三組募集す　但し二十五名以上三十名マデ
一日給一弗四十仙より一弗六十仙マデ
外にオバータイム澤山あり

其他各所ふ增員す御望の御方は續々御申込ありたし

申込所　晚香坡市ベンダー街九四四　電話八三九　郵函七三六　日加用達株式會社
晚香坡市パウエル街三六〇
同　支部（電話三九七）

銀行、事務
執務時間　午前九時ヨリ午後七時迄　土曜日午後九時迄
日本金　當座預金　貸附　日貨兩替
定期預金　荷爲替　貯金　チェック引換

日加合同貯蓄株式會社

商事受托　塩鮭　米穀　麦粉　俵托販賣　木材賣附　加奈太バンクーバー市パウエル街　取締役　田村新吉

The Japan & Canada Trust Savings Co. Ltd.
399 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. Box 150

男女洋服裁縫　パウエル街四一七　（電話晚香坡）芦川助次郎

日本郵船會社　横濱神戸　行切符販賣（グヤクトリヤ行切符付）

金四拾壹弗　日本郵船會社船は何れも船室は清潔で食事美味、待遇の懇切なるは決して他會社船の比でありません

信濃丸（七月一日）出帆　晚香坡宿屋組合

大勉强
▲各種靴類大安賣
▲靴修繕叮寧迅速
晚香坡市パウエル街四一
鈴木巢子店西隣
三枝靴店

石細工一切　如何なるものにても御需めに應じ最も廉價ふ調製仕るべく候間御用仰付けの程願上候　パウエル街三八二　福島屋旅館內　福島縣人　高橋黛吉

和洋雜貨食料品　ユキスプレズ　晚香坡市パウエル街四五　郵函　電話　堀善商店

●服地新拵澤山着荷●　晚香坡市ウエストミンスター街二二五　田鍋洋服店

●迅速町噂本店特色●

同街同番地　だるま床　高等西洋風呂

小町花濱

（第二十三回）　伊東陵湖講

雖と奥の座敷へ來て唐紙を細目ふ明けて中を覗いて見ると蒲團の上ふ蒲團脱いで今や刀を腹へ突立てんとする樣子ハッと驚いた勝沼長次突然中へ飛込みまして

長『何を白痴をするんだ金次。』と確乎其手を押へた時に金次は怨めし相ふ長次の顏を凝視て

金『白痴な眞似とは情けない兄貴和郎は聞ねねへんだ私がた前さんの家へ始めて頼みに來た時ふ三保の松の仇が討ちてねと云つたら何卒心配してやらう與吉の敵の討てるやうにしてやらうと言つた私も眞實と思ふから今日まで仇な月日を過して居たが昨日ヲヲリと噂に聞けば三保の松清太郎は越後から歸つて來たを私が居るからと言つて審と駿府へ立してやつたさうだ夫じやア迚も敵を討つことは出來ねへと三嶋の與吉兄イの墓に申し譯がねへ由つて死と覺悟を極た故止めずふ殺してた呉んなせえ永らくた世話ふなつたのは兄貴那の世から私は御禮をいたしますから長次が聞て

長『金次が聞て主の心体見へた此上からは誠を聞かせろから能く聞なせへヨ主が兄分の與吉の仇と尼覗ひたる三保の松は最早此世ふは居ねへんだ聞て金次は喫驚たどろき

金『エ、夫りやア又何ういふ譯で與乃公を便つて是迄來て親分ふ成つて呉れろ兄イふなつて呉れろ三保の松の敵が討ちたいからと言はれたが何んとなく胸ふ一物あると見たから乃公の力で事實を探つて居たんだ小室井の親分と立合せ三保の松は一昨日歸つて逃かしてやつたとは和郎の心体を見やうが爲コー分つた上からは殘らず云ふが實は是れ〳〵の次第で裏の川へ放り込んで仕舞つたが夫に就てアノたとら此方を殘らず彼奴が知つて居るから何うも詳方がねへ感然だが小の虫を殺して大の虫を助ける其料理方に困つて居るんだ人殺しをするのは乃公も抵抗を殺すより易く思つて居るが相手が女じやア賊ふ金次困るせ。其奴を聞た金次が

金『小室井親分と兄貴で三保の松を殺して呉れたとあれば三嶋の與吉も草葉の隱で悦んで居ませうから家の下女の料理方は此金次がいたしきせう長次が聞て

長『イヤ其奴ア有難へそんなら何所へか連出して……

金『好うムいますとも何んの雜作もねえ事でムいますと腹の家では悲皆樣子を聞ましたから大悦びでムいます艦鉾金次是れから戌晩近所の料理屋へ往つて一杯飲んで

金『たとら驚なヨ虎何んだネ……

金『實は長次兄貴から頼まれて和女を殺して呉れろとの事。ヨレ心得た殺さうと易くは受合つたが然し斯ふやつて互ひに堅へ下紐を解合つて見ると人情として殺す譯にも行かねえ今日は殺す積りで此處までは連出したのだが此土地に沈着ちやア居られねへから切望其覺悟で是れなりに親里へ歸つて呉れ兼で聞くにやア親里は駿河の國との事駿府へ往つたら安藤文吉親分の處へ手紙を一本屆けて呉れモシ其道で知る人にでも逢つたなら谷へ放り込まれたが旅人に助けられて來たとでも云つて呉れ乃公ア何處迄も汝エを殺した積りで歸るんだから……金をやるから早く國へ歸れと云ふたとら大きふ驚いて

とら『夫りやアマア飛んでも無いこと和郎が助けて呉れた恩は決して忘れませんと愛て安藤の文吉の所へ手紙を一本持たして相當の旅費をやつててたとらといふ婦人は駿河へ立して遣りました金次はたとらを何所迄も殺したつもりで長次の許へ立歸つたから長次は大悦びで居りました。是れから小室井藤三郎の方へ艦鉾金次は道入り込んで小室井の身内になつてソク〳〵働いて居りまする。

虞告

各洋酒販賣
日本人部主任　坪田松次
エフ・イー・ホース商會
（電話2258　郵函234）
晩市ゴーア街三百二十番
320 Gore Ave. Vancouver, B.C.

肉類販賣

バウエル街二六の肉類販賣店は今回持主がかはりました。新鮮しい獸肉、鳥肉なんでも取揃へてあります
どうか御買求めの上御試しください
バウエル街二二六
ムーデー店

急告
弊店儀同胞諸君の御引立にて今日迄繼續致候段深く御禮申上候來る九月中旬歸國する事ふ相決し候間從來の掛金及宿泊料集金致度依て參上の節は速ふ御支拂被下度尚は遠方の諸氏は御送金を八月十五日頃迄ふ願ます御預け有之候山道具及行李トロンコ等は同時に御引取被下度候
金村商店
W. KANAMURA
247-249 Hastings St. E.
Phone 712　Vancouver, B.C.

●夏用洋服・パンツ
大安賣
パンツは特別仕立にて腰廻り三十の小形よりあります
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

吳服及家具類一切
日本人方の御來店を待つ
グランビル五七五電話三五四一
ゴールドン
ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

晩香坡料理店組合
「いろは」
バウエル街松本旅館裏
宮木一富士
ウエストミンスター街
梅香
（電話アール四三六二）
ゴーア街二二六
花月樓
（電話一二六〇）
バウエル街三三三
山科亭
（電話一二七九）
バウエル街
丸熊
（電話一三〇一九）
バウエル街三六五
湖月
バウエル街
吾妻
（電話エル二〇七）
ウエストミンスター街
菊乃家
（電話一三九九八）
バウエル街二六六
もみぢ
（電話エル二四八四）

新荷到着
◎醬油　味噌
内外食料品一切
青物果物卸小賣
其他當國產の青物、果物大安賣致すべく候間陸續御買上被下度伏して奉希上候
バウエル街二一四
電・話三三九三
岩本商店

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
ウエストミンスター街二八
大倉洗濯所

●山林賣買
●金員貸與（但し不動產の抵當を要す）
●建築材料月賦販賣
●歸化証下附請願手續
●法律事務
●對白人交渉事件
例へばソーミルに從働中者は鐵道工事に從事中負傷したる時雇主に對し損害を請求する場合の如き其他一切
永尾事務所
でんわ三八八六
バウエル街一〇三

◎內外食料品一切
◎日本大工道具一切
◎陶磁器竹漆器類
◎刀劍類
◎宇治銘茶各種
右卸小賣仕候尙各位の御便利の爲日本內地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被下度候
晩香坡市バウエル街三三三
神戸屋
（電話二四三三）
郵函五七九

●和洋雜貨食料品卸小賣
●絹布類化粧品一切販賣
●かまぼこ製造
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
（電話三七二二郵函一三〇三）
貸ルーム
三階直段は御面談の上

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.

日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〳〵
キャンプ向の品は何でもあります
晩香坡市カードバ街八、十二。ウッドバランス街廿三、廿九
（スチングス）
商會

朝日精米所
勅
海
二五一
若地
五の五
バウエル街八
電話三三六

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
葬儀社
グリーンエン
ドレムプソン
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender St. City.

ガバーメント街一三八番
日本美術雜貨
ミカドバザー
石井菊次郎

▲各種時計附屬品
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲時計修繕
晩香坡バウエル街三〇一
郵函一二三
松林時計舗
スクリストン
同支店

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋氣船氣車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函八八五
でんわ二〇六七

當旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴ井クトリア市アイス
カード街五一六、五一八
大澤旅館主
大澤林之助
（電話九六四）

エキスプレス
晝夜に不係御用便申すべく候
ウエストミンスター街
三八二一
大河原兄弟商會
運送部

▲玉突場
新テーブル三臺あり
▲貸ルーム
ルームは清潔、且西洋風呂あり
▲各種勞働周旋
特別叮嚀ふ取扱ふ
ニューウエストミンスター市
大西榮二郎

精米所
玄米は九州の上物
食味の良き事受合
其他食料品雜貨等
なんでも廉價販賣
ニューウエストミンスター
三國、藤原商會
電話三三
郵函八六八

南京料理並にそば
支那物雜貨商
ニューウエストミンスター市
モイネス街（郵函六三三）
德和隆

南京料理並にそば
料理は市內第一等室內は清潔多人數宴會は特別勉強す特に日本人諸君を歡迎す
ニューウエストミンスター
クイーン街シンキー商店裏
叙華軒　チヨワヒン

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
盛記　シンキー

アダムス船舶用ガソリン機械
漁用及遊船用の機械種々
目錄御入用の方は御遠慮なく御來店の上品物御覽被下度候
晩香坡ワター街一〇八
アダムスランチ
エンドエンジン
Adams Launch & Engine Mfg. Co.
製造會社
新西院廣告

英領加奈陀グキトリア市
ドグラス街一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一四三八
永野萬藏
電話一六二八
日本美術雜貨
ストア街一六二九
永野商店
食料品販賣
（電話一〇四郵函九二）

シアトル欄
支社(メーナード街東郷旅館内 電話エル五一七八)
主任 山田 鈍牛

論議（百廿五稿）

古屋對あめ新社事件（承前）

▲高橋徹夫氏の立脚地

此處に又たあめりか新報社及古屋商店の外に此劇に是非出場すべき役者あるを紹介せん夫は即ち東洋貿易會社長兼東洋銀行頭取の地位に在る高橋徹夫氏にして氏とあめ新とは果して如何なる關係を有するや請ふ以下の條を見よ

昨年三月一日に初めて華州日や新聞と云ふが發刊された當時高橋氏は何等かの緣故上四百弗内外の金を用達てゝ居た然るに同新聞は五月中を以て廢刊しあめりか新報と合併するといふ事になつた處ろ高橋氏との關係は依然として持續し今日に至るまで其儀となつて居たのみか數月前あめ新が機械代の殘額を請求され支拂ひに窮し既に持去られんとした處ろを高橋氏が保証をして四百五十弗を背負込んで其機械は今では同氏の所有となつて居るされば之れをあめ新に使用させやうと押收してしまうとは同氏の勝手であるが其儀打捨てゝ置いた處ろ今回の事件が起つて世間では古屋と高橋とは反對の地位に立つて居ると云はれて居る矢先きなれば此際高橋氏の立場として機械の使用を中止せしめ所謂局外中立を標榜するは至當の事で現に去る二十三日以來運轉中止を命令して居ると云ふにも拘はらず二十四日に無斷運轉したる事等ゝ就き同氏は大に怒り該機械を押收するに至るやも知れず

要之高橋氏は蓋だ迷惑なる地位に立てり即ちワシントン州日本人會々長として華州乃至シアトル市を統轄し行く公職を帶ぶる者なるに或る部分に於ては平和の攪乱者として蛇蝎視せられ居るあめ新社に機械を供給し居るは即ち直接に彼等の惡惡を幇助するものなりとの惡聲を聞きては同氏とて餘り心持ちの好き事なかるべし左れば古屋對あめ新紛糾事件が充分に解決され舊態に復するか或は新たに經營者が出で來らざるに於ては高橋氏が該機械をして從前のあめ新社に無條件にて使用せしむるは甚だ其當を得ざるものなりと信ず蓋し之れ局外者たる高橋氏の立脚地より論ずるものなり

▲旭と北米の冷靜

同業者たるあめりか新報社か債權者たる古屋商店より財產押收の悲運に接し發刊を停止し居るに對し旭も北米時事も極めて冷靜なる態度を執り只單に『あめりか新報の休刊』と題して歇行を埋めて報道するに過ぎず之れ果して同業者が半沒落に對し禮讃を失するなきや些かなりとも同情を有するなきや否な新聞紙の本職として其眞相を詳記するの義務なきや吾人は信ず一新聞社の興亡は確かゝ其市の盛衰を表現するものなり假令ひ同紙は惡德新聞なりとして幾多人士より怨恨を買ひ居りしも或る一部の人々よりは歡迎され居りて兎にも角にも北米と共ゝ鼎立し事ある毎に三社は或は協定し或は乖離するとも輿論の府となつて同胞を扶植誘導し來りたるに一旦此悲運ゝ遭遇するや怡も越人が呉人の肥瘠を見るが如き感あるは平素筆硯に從事する人士の爲して疾しからざる事なるや否や書者は上杉謙信は仇敵たる武田信玄ゝ食鹽を輸送せし美談もあれば又た一方には若靈武田勝頼の首級を足蹴にせし織田信長の暴戾あり諸君は孰れを是とし孰れを非とするや串柿々譬喩ゝ遠かるど雖も移して以て此事に比す

▲金力と筆力

謎ゝ曰く乘口金を鎔かすと然り乘口は能く金を鎔かすも金能く乘口を箝し得るや當時東都ゝ於ける日糖事件ゝ徴しても金力の到底眞理に及ばざるや明かなり今日の此事件ゝ就いても金力能く輿論を壓し得るや若し假りに古屋があめ新社を買收したりとするも自他の言論機關を如何にする乎又た世上一般の口を如何ゝして箝せんとするか敢に曰く乘口以て金を鎔かすべし金以て乘口を箝すべからずと左れど今日の富豪家に金力を以て筆力を抑壓せんとするも怡も之れ一文錢を以て永年の徽毎を根治せんとするが如く此處を癒やせば彼處に發し到底療治し盡くす能はず段鑑遠からず近く凸凹雜誌に在り古屋及高橋の兩氏が懸命に說得して三百金を投じて同誌を買收したるも此金は彼徒が冷笑談裡一夕に呑み盡くして尙ほ足らず機あれば直ちに乘せんとし居るものにして所謂元老驛が金力以て若靈の筆力を殺がんとするも元老と稱する者は十名に過ぎずして若輩は百名を超ゆ而して若靈の資とする處ろのものは一管の筆數葉の紙其價僅かに金十仙にして元老が之れを買收するの費は實に數百金に上る左れば將來に於て兩者の間斯の如き惡戰苦鬪が屢々開始さるゝに於ては勢ひ元老は疲弊して筆破落の毒筆は益々毒を流し社會は再び混沌時代に遡らん噫吁今の時は金力と筆力との闘爭時代なり然れ共何れの時か紙幣の新も尙ほ一管の筆を燒く能はず金銀の炭も尙ほ一基の硯を碎く能はざるの時期到來せずとなさんや嗚呼斯く想ひ來ればシアトルの天地亦た光風霽月を見るの望あるを樂しむなり　（完）

▼シャトル廣告▲

シャトル市南第五街二一三半
會席 御料理 うら梅
電話インデ五三四七　大北館の前

室内清潔　取扱親切　眺望佳良
東郷ホテル
日本行汽船切符取次
シアトル市メーナード街三九
電話インデ一二三三　蒲地作次
紀留吉

高等洋服裁縫店
夏服地新荷到着
西ヘステング街一一八
ステユアート
「電話エ一七八九」
DAN STEWRT & CO

會席◉即席
御料理
シャトル市南第五街四一四
新花月
主人 森 秀次郎
「電話インデ七三一」

御旅館 御料理 大北館
高さご
當館は日本町の中心に在りて博覽會場行の電車には僅かに一丁又た御便宜上何處へでも當館備付けのオートモビルあて送迎可仕候間何卒御投宿の程奉希上候
日本御料理店高砂は階下に有之候
シャトル市南第五街二一六
電話インデ五二一八
館主 砂田和三郎

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 934
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C
雜貨食料品
直輸出入卸小賣
器械搗純良精米（西ヘステング街四六 郵函九三四…電話一八二）
古屋商店
バンクーバー支店

大小馬の賣物
ペンダ街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
でんわ四〇五、六〇五

運送業開業
迅速
着實
郵函二三四
バウエル街二二九
東洋會社
負受
電話二五五八…二七二三

◉理髮所
西洋風呂
改設新室
並に上等御賜
貸ルーム
ビクトリヤ市ガバメント町
一七二四
本田甚五郎

日本美術雜貨
同市ドグラス街九十番
東洋バザー
鰐部朝之助
ヴヰクトア市ガバーメント街
一五二番（郵函五三二）
横濱バザー

高砂遊球場
（電話四二二九R一三六一）

新築三階家
Hotel Ikeda
245-251 Powell St.
Vancouver, B. C.
Tel R1361-4229
館主 池田久次郎
總て勞働口迅速周旋
滊車、滊船切符取扱
貸ルーム
特別安價
晩香坡市バウエル街二四五
池田旅館
電話（四二二九）R一三六一

P. O. BOx 629　J. KORENAGA　Phone 2848
15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.
日本製鮭網 各種
日本製木綿網 各種
英國メキシコ産 食鹽
カリホルニヤ
廉價にして品質精良
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入
委托販賣
各食料品
商 是永壽吉
電話（二八四八 二五九二（自宅）
郵函 六二九）

◎ときは床
◎ときは湯
バウエル街三三七番地
寫眞撮影の御依頼に應ず
但し當分屋外撮影のみの事
晩市キーフアー街八二八
利根川
「電話一五八一」

晩香坡ペンダ街六一五クラウン館
第二〇七、二〇八號室
シー探偵社
本部主任 イス アールバロン
（電話四二〇二）
如何なる事件たりとも御依頼の上は固く秘密を守りて迅速機敏に取扱ひ依頼者の目的を達せしむることは從來の經驗に徴して世間の信用を博したる所に有之候

高等
外内
御旅館相模屋
取扱
滊車滊船切符
各種勞働口周旋
晩香坡市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
（でんわ二五）（郵函五六）

ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

●太陽。文藝倶樂部
實業之日本。大平洋
婦人世界。英語世界
中學世界。女學世界
大阪滑稽新聞
◎賣藥一切
（賣藥に限り郵稅不用）
バウエル街三五七
内田書籍店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

電話二二三一　郵函二〇

◎移轉◎
諸仏代書
墳墓建設請負
バウエル街一二二
淺野五明事務所
電話三九八二　郵函一一〇

▼關根旅館
弊館は室内器物清潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候
バウエル街三五五
館主 關根勇五郎
（電話エ一四三六一 郵函六一〇）
SEKINE HOTEL
355 Powell St.,
Phone R 2185 P.O. Box 610
Vancouver, B. C.

御進物用切手調製
仕り候間多少に不拘御用
仰付下され度候
バウエル街四三七（でんわ六〇）
郵函五七五　鈴木商店

特別大勉強
あめ菓子製造
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀨商店

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町六二
アームストロング
ウエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phon 1390 Vancouver B C

葬式一切取扱
北晩香坡市ロンスデール街
グランビル街一〇三四
電話三四八六
ハロン葬儀社
Harron & Bros.
Phone 3486 1034 Granvil St.
Cor 8Th & Lonsdal Ave.
North Vancouver, B C

●新よもぎ餅
●アイスクリーム
其の他
いろく
バウエル街三五九戎屋旅館向側
電話三八二七
や 梶木店

阿雄博雑感（二）

芳外

▲名古屋の七寶燒ゐ就いては非常な失敗談がある。不圖余が念頭に古き記憶を呼び起して來たまゝ、此ゐ序に書き添えて一般出品者の參考ゐ供して置かふ

▲夫れは曾て聖路易で開催された万國博覽會の際の事で、從來日本の七寶は外國人の大に珍重かつて日本ゐ來たら屹度七寶を買つて行くといふ風であつた。隨分高價なものでも厭はず買つて行つたものである

▲處が聖路易博覽會の際名古屋の七寶業者は眼のない外國人を瞞着して暴利を貪るのは此機會である。矢鱈に之を濫造し競爭して出品した。其競爭が益々激甚となつて終には粗末な品をドン〳〵持ち込んで二束三文ゐ賣飛ばさんとした

▲其處で外國人は驚いて仕舞つて七寶といふものは餘程貴重な品だと思つて居たが燒ゐ安いものか今迄は日本人ゐ騙されて居たのだといふやうな譯で、忽ち價用を失つて不評判だらく。バッタリ賣行きが悪くなつた。サー困うなる。同業者間の恐慌一方ならず。

窮餘の一策として今度は正札の半分値は勿論買手さへあれば千弗の正札附のものを、三百弗位で捨賣りを初めた

▲其の結果として二十軒もあつた七寶業者が今日では僅かゐ三軒に減つて仕舞つた。博覽會も斯う濫用して碎らない競爭を初めては何の効果も無らないどころか却て大損害の元となる。特ゐ外國博覽會に對して此種の輕擧は出品者の最も慎むべき點である

▲といふのは日本人の商業道德ゐ關する歐米人の觀念は今日でも頗る曖昧である。否鈔からず疑惑の念を抱いて居る。其處へ持つて行つて出品者の歩調が揃はぬ。個々別々に勝手な行動を取られたりしては、單ゐ同業者間若くば出品者間の信用を失墜するのみならず、一般日本商人の不信用を招き、其影響する處極めて甚大なりと謂はざるを得ない。延ひては國家の体面をも毀損する事となるのである

家庭雜話

處女の修養（一）

英國クライトン夫人

左は前の倫敦教會長クライトン氏の未亡人が彼の地の婦人問題に對する最も切切の意見なりと稱せらるゝ論文の抄譯なり

女子教育が現代の如く男子の教育と併行して進歩發達し行けば假令教育の目的が賢母良妻を養成するのであつても漸次若き婦人に獨立生活を嫌ろなくせしむるゐ至るでせう。然るに從來女子專門の教育は無用であると唱へ多少家政の事を學ばして置けば善いとか又餘り女子に体育を强いて男と同樣に体操などをさせては女性の美しさを毀損してしまふなど、個じられて居た時代がありました。斯る女子教育の目的は其女子を何人かに附屬せしめんとするので自分自身の爲へも意見も目的もなくたゞ男子に絶對の柔順を捧げる爲の研究と異なりません。

此種の奮思想は社會組織が簡單で生存の競爭の劇しくなかつた時には魂は都合よく適用されるでしやうが男女の共同生活が昔日の如く容易に繼續し得られない生活難の時代になつては凡ての婦人がたゞ良人を得ることの準備ばかりに腐心して居られない筈です。假令結婚し得られたとしても對手の男が成業して一家を營むまでには長き年月を費さなければならないので、若き婦人が昔日よりはより長き處女期を送らにければならぬのは避け難いところであります。

雜錄

一事一言

吐花

◎戀は青春のみが知る歡樂也。此歡樂に耽溺し得の者は幸福也。幾多の青年男女は此歡樂を抽へんが爲めに煩悶し苦惱す

◎歡樂は唯一場の美しき夢也。此瞬間の夢に醉はん事は唯獨り青春の賜もの也。白髮十丈無將を揺し

て尚戀愛の恍惚に醉はんは事實に於て不可能也。如何なる强き夢も老年てふ『時間』の重量に敵せざるを奈何せん

◎如何なる純潔なる戀愛も其が充分に養育し行くには實感の要素なかる可らず。絶對に肉を離れて何處に戀愛ありや。一場の夢なる可き青春の戀は、實感によりて與へられたる恍惚魔醉也。歡樂とは要するゐ此魔醉的狀態の刹那感のみ

◎人間は此刹那感を追究して常ゐ追懷の美を感ず

◎肉によりて與へられたる實感を外にして何處ゐ戀愛の歡樂ありや極端に肉情を排せんとするものは迂愚の徒のみ

◎ワチカノ法令は伊太利の裸像に蓋く木の葉の蔽ひをなさしめたり と雖も、最近の佛國獨立派は唯だ有の儘に描くに至れる也。死したる裸躰の畫像に對して恍惚の美を感ずる人は必ずや生きた女の裸躰に對しても恍惚たるを得、否恍惚たらざるを得ざる可し

◎海を吟ずる詩人が實物の海を愛せざる理由何處にありや。余は現實を根底に立てる自然主義の意義あるを想ふ

◎人生の現實を離れて何處に理想ありや。現實を根底として成れる理想主義ゐして始めて威嚴あり。始めて價値あり

◎モーパッサンの『結婚は二個の生物の醜惡なる生存』てふ言葉は蓋し人生に於ける結婚の半面を喝破せるの言也

通信

葉書

過日帝國大學卒業式に於て九百十八名の學生卒業證書を授與せられ候。各私立大學の卒業生を合算すれば二千五百名以上の新學士が出來だ譯に候。僕も今後如何なる方面に活動するか一寸疑問に候が。當用供給の平均率を失へる故現現下の狀態に於ては、まア機會の來るを待つより外になしと存じ居候

（東部にて▲○生）

加奈陀眞相（六之）

●ビーシー州の統計　ビーシー州は英本嶋、デンマーク、瑞西及び以太利よりも大きく丁度マニトバ、オンタリオ諸州と略ぼ同一である。ビーシー州で一九〇八年迄の鑛產額は約三億二千三百萬弗で此等を內譯すると石炭及鐵炭約九千六百万弗。砂金七十萬弗。他のドメタルスは一億五千万弗。ロ鑛產物は約八百万弗であると云ふ

▲世界談叢▼

■英國と劍術　英王エドワード陛下が劍術の名手である事は。世間に餘り知られて居らぬ

■英國語の進歩　英國スエペラント紙の報ずる處によると世界に於けるエスペラント協會の數は一千三百二十七。エスペラント語學會支部に置ける都市三百十七、內二百六十五は歐洲ゐあり。教授及專門家の團体百二十九エスペラント語の新聞雜誌八十三種あると云ふ事だ

文藝

俳句

葉村

酔ざめの淋しき心をぱへつゝ蹌踉としてなほ旅路行く

かくとわれ老いても行くか心はも昨の若さにあこがれつゝも

◐春月

ふみ月の風ははらく君を吹く接吻すやとねたましきかな

鐘なる時もろ手を膝に灰いろの壁に對ひて君思ひ泣く

◐桂花

うしほなし堪へざる力刹々に大きく浪してわが胸をうつ

夏季雜吟

都々逸

夏帽に目立ポートの選手哉　竹蔭

戸を押せば毛虫落ち草の宿　皎月

病む人に女侍る團扇かな　飛雪

行水や鉢の朝顏眺めつゝ　指月

夏の月小橋ゐ人の集ひけり　其石

▲國家的觀念の無い奴等ゐは一体何を謂ふても解るもので無い同胞の体面とか面目とか云ふ事は其處等の奴等に解るもので無い（吐月生）▲龜の甲より年の功で柴枝も大分靜かになつたが次には聟殿の撰擇で一苦勞をしなけりやなるまい（心配生）▲記者足下。貨悖りて入る者は亦悖りて出ずて意味は如何（伺度生）▲此は惡錢身ゐつかずといふ義に同じく大學ゐ『言悖而出寄亦悖而入、貨悖而入者亦悖而出』の句より出たものでろふ註に悖は逆なり此れ言の出入を以て貨の出入を明かにすなりとある（係り）▲坂本事のた富は不相變安賣をして居るそムで す清さんは一回三弗だと云ふ評判です（注進生）▲此間其所に大騷動が持上つた其れは色男が女のベッドの下に隱れて居た處を女の亭主に見付かつて滑なく一場の珍事が出來た（實見生）▲僕は單調なる家庭の趣味に倦いて來た他に何等か清新にして複雜なる趣味を求めたく思ふ（子孫繁殖を以て唯一天職であるかの如き妻の顏を見るとモーター家に居るのが嫌で〳〵困る（慨嘆生）▲婦人で無體ゐ外出したがるものがあるが此れは甚だ面白くない事だ自分に一定の確かりした思想の出來るまで外出させない方がよい（希望生）▲宗教家の本領は貧者に福音を與ふるに在るのだとは北米時事公の寢言だ此な事で宗教論は實ゐ恐れ入らざるを得んさ（好論家）

痩せたと言はれて嬉しく思ふ妻の苦勞が知たかと

一夜なりともうち解合ふて不二の娛みして見度い

戀に心を取られた猫の情くや呼ども寄らぬ膝

魚類　青物類

バウエル街二五三　田中六彌（電話アール一八二四）

晩香坡第一の並ぶ　日本人風呂　藥湯　アレキサンダー街

一富士の前　五色湯

●クインビヤ　右のビヤは私方みてビン詰みしたのでなく釀造所みてビン詰した物を販賣致し居るのであります　西カドバ街五十四番地　ウイリアム　アキユハート

早川洋服修繕所　叮嚀確實　迅速　美府ブランチャード街一二一九　主任　熊谷泰治　同フラート街八〇〇　早川二朗　洋服裁縫並びゐ修繕一切仕候

內務省免許產婆　助產の御依頼ゐ應じ申候　バウエル街三二二階二號室　大澤もとゑ

日加精米所　日加運送店　TRADE MARK S CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.　◎中國上米卸小賣　◎貨搗き仕候　◎味噌醬油卸賣　日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候　アレキサンダー四七四　日加精米所　日加運送店　持主　酒井鶴之助　御用の節は電話三五六九又は三八五六にて被仰付度候

見落すまかれ　機逸すべからず　（十人中一人の當籤）　甲、三ツ揃脊廣服　一着宛　價格各金三十三弗綿柄及び仕立方等は當籤者の御好により新調の事　貳拾人　乙、時計用ラケット　一箇宛　價格各金二弗　八拾人　抽籤期日明治四十二年九月三十日　右抽籤切符（壹弗）賣買仕候裏くは四方の各位御購求あらんことを、尙詳細なる事項は別に配付すべき廣告御一覽被下度奉希上候　曉市ウエストミンスター街四十二年七月　田鍋洋服店內　折戸康次

高島光太郎　深野利一郎　共編　阿雄太平洋博覽會みやげ　菊判百頁以上寫眞二十頁以上定價一冊廿五仙　購讀申込所　シアトル市●●●

日本雜信

蝦島便り　（吉蔵）

當港通信員報

●牧園停車場の開始　愛ふ普通停車場としての運輸開始申請中なりし牧園驛は愈々認可通知さりたれば來る十一日より一般乘客の取扱ひをなす事決定せるが鐵道にては特ゐ交渉して霧嶋温泉客の爲め横瀬迄三里の間馬車を用意せしむる事となるべく横瀬りよは十里足らずにて能もあり且つ鹽浸温泉も此處よりする方便利なりと言へば同地附近の交通は云ふ迄もなく一般の便利此の上なかるべし

●西薩線路の實測　佐橋鐵道院技師一行は三日より當市川内間の鐵道線路實測を開始したるが其の經過地は鹿兒嶋驛停車場より冷水町を經て伊敷村に至る測點にて上龍尾町舊上馬場附近鶴昌寺門前浦生街道の入口冷水町長田町を經て伊敷村ゐ出づる各所ゐ標點標の樹てられたるを見たるが同一行の實測は漸次歩を進め玉江村、永吉原良附近を測量する所ありたり

●縣立病院の昨今患者數　去る四日現在患者數は入院外來共内科五十八名、外科八十一名、耳鼻咽喉科五十一名、婦人科四十三名、小兒科五名にして先月の同日に比し入院十三名、外來五十三名の減少なり△玄關前の改修　同院門内の玄關前の道は降雨の爲め著だしく高低を生じ破損したるに依り改修の必要ゐ迫まられ居るど

●女子興業學校工事着手　川内上之園町に於ける女子興業學校の建築工事は同敷地内に殘り居る一軒の家屋都合ありて明拂はざりし爲め工事に着手し能はざりしが近日中愈々他ゐ轉退することゐなりたれば來る二十日頃より地均し工事を開始すべしと云ふ

●品評會審査長任命　五日より肝屬郡高山に開く同郡鶴品評會審査長には小宮技手十日より薩摩郡ゐ開く同會の審査長には川村技手夫々任命せられ小宮氏は五日出發同地へ向けり

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.

銀行事務
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
（當座預金　貸附　手形引替　利子附貯金預金　定期預金）

日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エ、ブイ、ガーデナー

販賣部
BELLA BELLA FISHING CO.
EAST BELLA BELLA B. C.
晩市ウエストミンスター街二二八
土木受負株式會社

◉鮑、鮭、蛤等の罐詰◉
鮭ブラキカッ等の鹽製及燻製オルコン、ドッグフイシ等の魚油製造、ウニ、鮭の鹽から製造
右品々精々安價に賣捌申候間多少に不拘御注文被下度候
英領加奈陀ビーシー州東ベラベラ
ベラベラ水産會社

香村兄弟商會
スウイトキャフラル卷煙草の中包紙五枚御持參下され候はゞ同じ煙草一個上可申候
晩市ハウエル街一六九三番地
本店

藝備旅館
ハウエル街　四二二五
佐々木英治

當館儀都合に依り今般パウエル街三四元加藤旅館跡へ移轉致し從來の通り營業罷在候間倍舊の御愛顧御願申上候
但貸ルーム特別安價御相談に應ず可く候
代書及各種勞働口周旋
大中稔夫

代書
時文代作御相談に應ず
外ニ菓子煎餅類卸小賣
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋一番ルーム
徳永碧巖

南京御料理並そば
料理は市内一等の美味
場所は南京町停車場前
蕎麥は充分ゐ材料精選
室内手廣にして最清潔
多人數宴會は特別勉强
日本人諸君は常に歡迎
東ペンダー街二三二階
宴新樓

銀行業務　金庫
火災保險代理店
晩香坡市パウエル街三六二
電話五一七
郵函一二七一
日本信托株式會社
THE NIPPON TRUST CO. LTD.
362 Powell St. Vancouver, B. C.

ジョージア街一七〇五
イーストホープ
兄弟商會
當店販賣の器械は特ゐ漁業用又は仕事用に製作したるものにて直段廉く器械は保証附御來店御熟覽ありたし

水パイプ、流し取付け又は設計等すべてわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリユー　ブラウン
「電話七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

新荷到着
廣島名産
京菜漬
右今回日本より澤山到着仕り候
パウエル街一二六
池田十七吉

南京御料理並そば
そば十仙
わんたん十仙
御料理は御好ゐ應じ何でも出來升
ビクトリア市フイスガード街五六二
宴珍樓

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他諸本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

上等自轉車
現金廿弗殘金月拂
リチャード街五〇六
エム、スコビル
M. SCOVILL

電話二四二六
パウエル街三五八
戎屋旅館第二號室
醫士　木下德太郎
（郵函……四五〇）

宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三番）
（郵函五一〇番）

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函九六電話六
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 96 Steveston B. C

センチュリー旅館
室内清潔
取扱叮嚀
尚ほ部屋貸、食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブルック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四　電話一一九）

廣告
●御めし
●うどん
●志のだ
●壽し
●そば
●志津ぽく
其他種々御好みに應じ調製仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八〇
万

獨立旅館
各種勞働
受負事務所
バウエル街四四一番地
館主　内田千代七
バウエル街四三九番地
郵函五七五、電話六〇

筑豐館
○本館の特色○
室内清潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切
アレキサンダー街三〇〇
館主　宮崎彦市
でんわ二七二二

杏花樓
本樓はカロル街五三三にて南京料理及そば類を營業致し室内清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味ゐて安いことは市内隨一なり
杏花樓成記謹啓

見よ……見よ
ブランゲット、上衣、帽子呉服類及男女服の大安賣仕候間景品として銀製のカップ、皿、フォーク、ナイフ等差上申候間の御來店を待入候
晩市カドバ街一七〇
日本人諸君
キャンピーの角
スタークグラスゴ
ハウス
Stark's Glasgow House

○各種勞働口周旋
○瀛車瀛船切符販賣
○旅館清潔丁寧
電話アール二四八四
パウエル街二三五
松本旅館

A. SAVARD
Cor. Cordova & Carrall St.
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロルの角
（オーシタベイの二階）
エー、サヴアード

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
持主　根來勝之助
醤油卸賣
油油
電話二五四〇・郵函六四九

西ヘスティング街一四三
ジービーガー
G. G. Begger
Hastings St. W. City
寶石細工の御注文に應ず
懷中時計掛時計
寶石類
銀器類
眼鏡類
等の卸小賣

理髮店
取扱町
ムールし貸
室内清潔
玉突場
晩香坡街三百四十八番
電話ルエバ九〇一四
中川床

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

アレキサシダー街三五四
日本人療養所
（電話四三三九）

食料品一切
和洋雜貨
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市パウエル街二二三
でんわ三五九七
松宮商店
日加運送社

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロルの角
（オーシタベイの二階）
エー、サヴアード
A. SAVARD
Cor. Cordova & Carrall St.

JAPAN RICE MILL CO.

營業住所案内第四卷
四月中ノ切七月中發刊
廣告購讀共大陸日報社申込
編者　山田鈍牛

公認加奈太
日本人會

即席御料理
パエル街二三七
『電話』二九一四
はるこ
はやこ
玉代
ときわ

廣嶋屋旅館
鐵道、材木、ソーミル其他勞働周旋
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麹販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電わ一六一七番（郵便函五八〇番）

W. OYA
457 Powell St.,
P.O. Box 82 Vancouver B. C.
◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
電話二四二五
大屋商店

帆、テント、オーニング、クロースバグ、大工用前掛け其他カンバス製の器具種々製造直段にて賣捌申候間陸續御用向仰付被下度候
晩香坡ワター街六二、六四
ジョンスエンソン
電話七四〇
C. H. JONES & SON

本紙　一ケ月　五枚
定價　三ケ月　十五仙
　　六ケ月　壹弗五拾仙
　　一ケ年　三弗五拾仙
（郵券代用一割增但一切前金の事）

廣告料
臨時廣告　一行三號以内拾仙
　一行一週間同貳拾仙
　一行二週間同參拾仙
普通　一ケ月一吋參弗
　三ケ月以内同二弗
　六ケ月以内同壹弗五拾仙
廣告　一ケ年一吋壹弗
（但し特別廣告は普通の倍額とす）

發行兼編輯人　山崎亨
發行所　加奈陀晩香坡市ヨーク街一一四番
郵函五五〇　電話三〇六五・三〇二四

The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
P.O. Box 550　Phone 3065 3024
Publisher　Yasushi Yamazaki